



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ຫ້ອງການກະຊວງ

ເລກທີ 1675 ທກ.ກປ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ

21 SEP 2009

ຫຼັກການປະຕິບັດເພື່ອສົ່ງເສີມຄວາມກ້າວໜ້າຂອງແມ່ຍິງ
ພາຍໃນຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

ຄຳນຳ

ພະນັກງານໃນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ (MAF) ມີແນວທາງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເພື່ອ
ຮັບປະກັນໃຫ້ຍິງ-ຊາຍມີສິດທິ ແລະ ໄດ້ຮັບໂອກາດໃນການພັດທະນາຢ່າງເທົ່າທຽມກັນ. ດັ່ງນັ້ນ, ພະນັກງານ
ຍິງ ແລະ ຊາຍ ທຸກຄົນຕ້ອງເຄົາລົບ ແລະ ນຳໃຊ້ກົດໝາຍຂອງຊາດ ແລະ ລະບຽບ/ນະໂຍບາຍຂອງ ກະຊວງ
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ໃນການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນເອງສະເໝີ.

ຫຼັກການປະຕິບັດຕໍ່ໄປນີ້ແມ່ນມີຜົນນຳໃຊ້ກັບພະນັກງານທຸກໆຄົນທີ່ເຮັດວຽກໃນກະຊວງກະສິກຳ
ແລະ ປ່າໄມ້ ໃນແຕ່ລະລະດັບຕັ້ງແຕ່ຂັ້ນສູນກາງຈົນຮອດທ້ອງຖິ່ນ. ຫຼັກການດັ່ງກ່າວໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນ
ດີເປັນ ເອກະພາບຈາກຜູ້ແທນ ຈາກພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ໃນທົ່ວປະເທດ (ກອງປະຊຸມທີ່ແຂວງ
ຫລວງພະບາງ ແລະ ແຂວງຈຳປາສັກ ເຊິ່ງຈັດຂຶ້ນ ໃນເດືອນ ເມສາ ປີ 2009) ແລະ ຜູ້ແທນຈາກຂັ້ນກະຊວງ
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ (ກອງປະຊຸມທີ່ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເຊິ່ງຈັດໃນເດືອນພຶດສະພາ ປີ 2009)

ສິ່ງທີ່ຄວນປະຕິບັດ

1. ຍິງ-ຊາຍຄວນໄດ້ຮັບໂອກາດໃນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ຍົກລະດັບຢ່າງເທົ່າທຽມກັນ
2. ຫົວໜ້າຕ້ອງເຊື່ອໝັ້ນໃນການມອບໝາຍຕຳແໜ່ງສຳຄັນ/ຕຳແໜ່ງການນຳໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ
3. ຍິງ-ຊາຍ ຄວນໄດ້ຮັບເງິນເດືອນ ແລະ ເງິນອຸດໜູນຢ່າງເທົ່າທຽມກັນ
4. ຄອບຄົວ ຫຼື ຜົວຄວນໃຫ້ໂອກາດແມ່ຍິງເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການຕ່າງໆຫລາຍຂຶ້ນ
5. ແມ່ຍິງຄວນນຳເອົາບັນຫາທີ່ພົບພໍ້ໄປນຳສະເໜີຕໍ່ຂັ້ນເທິງດ້ວຍຕົວແມ່ຍິງເອງ(ທາງການ ຫຼື ສ່ວນຕົວ)
6. ແມ່ຍິງຄວນໄດ້ຮັບຄວາມສະເໝີພາບໃນການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ການຕັດສິນບັນຫາ

7. ຍິງ-ຊາຍຕ້ອງສ້າງຄວາມເປັນເອກະພາບໃນການຄຸ້ມຄອງເສດຖະກິດຄອບຄົວ
8. ແມ່ຍິງຄວນນຸ່ງສິ້ນ, ເສື້ອສຸພາບທຸກຊັ້ນທີ່ໄປງານປະເພນີ ແລະ ງານທາງການ
9. ຄວນມີການປຶກສາຫາລືກ່ອນການແຕ່ງຕັ້ງ ມອບໝາຍວຽກໃຫ້ແກ່ແມ່ຍິງ ເຊັ່ນ: ການຮັບແຂກ, ຮັບໃຊ້ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຕ່າງໆ.
10. ຄວນມອບວຽກທີ່ແທດເໝາະກັບວິຊາສະເພາະ ຫຼື ຕາມຄວາມສາມາດໃຫ້ແມ່ຍິງ.
11. ແມ່ຍິງຄວນເຮັດວຽກໃນຕຳແໜ່ງການນຳຫຼາຍຂຶ້ນ
12. ຄວນມີງົບປະມານເພື່ອເຄື່ອນໄຫວວຽກງານບົດບາດຍິງ-ຊາຍ
13. ເວລາເຜີຍແຜ່ນະໂຍບາຍຕ່າງໆຄວນເອົາບົດບາດຍິງ-ຊາຍປະສົມປະສານຄຸນຄ່າກັນໄປນຳ

ສິ່ງທີ່ບໍ່ຄວນປະຕິບັດ

1. ບໍ່ຄວນຍຶດຖືແນວຄວາມຄິດດັ້ງເດີມທີ່ມີການກົດໜ່ວງຄວາມກ້າວໜ້າຂອງແມ່ຍິງ
2. ຍິງ-ຊາຍ ບໍ່ຄວນຕື່ມສິ່ງມືນເມົາໃນໂມງການ ຫຼື ເວລາອາຫານທ່ຽງ
3. ບໍ່ຄວນໃຊ້ສາຍຕາ, ວາຈາ ແລະ ການກະທຳທີ່ເປັນການລວນລາມທາງເພດກັບເພດກົງກັນຂ້າມ
4. ບໍ່ຄວນເວົ້າເຢາະເຍີ້ຍ, ເວົ້າມືນທາທີ່ສຽດສີທາງເພດ ໂດຍສະເພາະຕໍ່ກັບແມ່ຍິງ
5. ແມ່ຍິງບໍ່ຄວນເຮັດວຽກອັດເອກະສານ, ສິດຢາເຄມີ, ເຂົ້າສາງເກັບຢາເຄມີ ໃນເວລາຖືພາ.
6. ແມ່ຍິງບໍ່ຄວນນຸ່ງເຄື່ອງຍິ້ວຍວນຕໍ່ເພດກົງຂ້າມ

ໝາຍເຫດ

ຖ້າຫາກວ່າຂໍ້ກຳນົດການປະຕິບັດຕໍ່ບົດບາດຍິງ-ຊາຍນີ້ຫາກມີການລະເມີດ, ຫຼື ແມ່ຍິງຮູ້ສຶກວ່າຖືກລ່ວງ ລະເມີດຈະຕ້ອງໄດ້ລາຍງານ ແລະ ສະເໜີຕາມສາຍການຈັດຕັ້ງຂອງຜູ້ກ່ຽວຕາມລຳດັບເຊັ່ນ:

1. ຄວນປຶກສາກັບສະຫະພັນແມ່ຍິງໃນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ຕົນສັງກັດຢູ່
2. ນຳສະເໜີອົງການຈັດຕັ້ງພັກຂອງພະແນກການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຫົວໜ້າຫຼື ຄະນະຂອງໜ່ວຍງານ
3. ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງ/ກະຊວງ
4. ນຳສະເໜີອົງຈັດຕັ້ງສົ່ງເສີມຄວາມກ້າວໜ້າຂອງແມ່ຍິງ
5. ໄອຍະການສານ

ຫົວໜ້າຫ້ອງການກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້



ດຣ ບຸນຖອງ ປົວຫອມ